

Utca:

Budapest, XIII. kerület, Újpesti rkp. 34

Illetékes:

XIII. kerület
Önkormányzata

Állapot:

Megerősítésre vár

Dátum:

2025. augusztus
04.

Graffiti

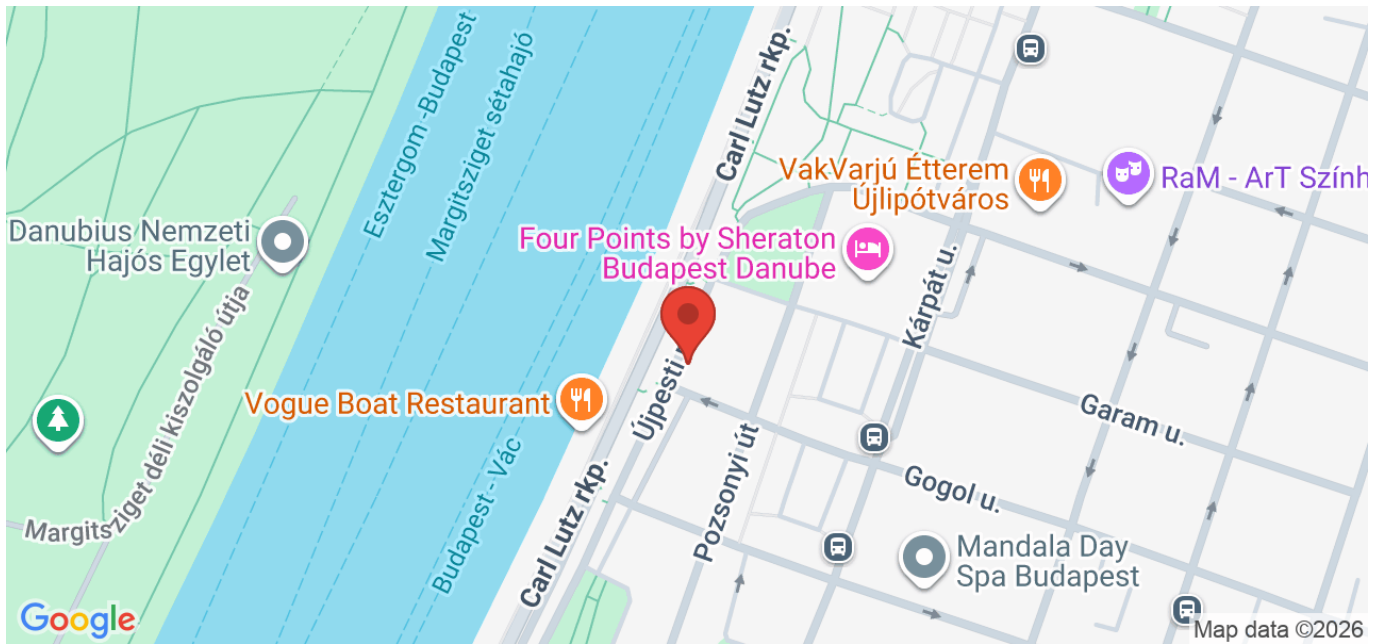
FRISSÍTÉS: 2025.09.18.

BKM Budapesti Köz művek válasza:

„A bejelentett tábla nem tartozik Társaságunk kezelésébe, ezért a probléma megoldásában nem vagyunk illetékesek. Javasoljuk, forduljon a kerületi önkormányzathoz.”

A Pozsonyi uti reformatus templom mögött az embermentek emlékművel antiszemita graffitit írtak fel és onkenyuralmi jelkepeket vestek fel

TÉRKÉP A HELYSZÍNÉRŐL:



KÉP A PROBLÉMÁRÓL:

Web cím:

jarokelo.hu

E-mail cím:

kerdes@jarokelo.hu

Postacím:

Járókelő Egyesület, 1426 Budapest Pf. 23/1.



Embermentők emlékműve

Az Embermentők emlékművet Az Élet Menete Alapítvány állította 2020. július 1-én azzal a céllal, hogy Budapest szívében, a volt csillagos házak közelében emléket állítson minden olyan Igaz Embernek, magyarnak és külföldinek egyaránt, aki a II. világháború idején élete kockáztatásával, esetenként feláldozásával mentette az üldözötteket.

Az embermentők hősök voltak. Hősök a tetteik miatt, de abban a tekintetben is, ahogyan a héber nyelvben megjelenik a kifejezés: hős az, aki nem csak az ellenség, a körülmények, hanem saját maga felett is győzelmet tud aratni.

A Világ Igazai nem csupán a náciakat, hanem saját családi hátterüket, nevelésüket, gondolkodásmódjukat, érzéseiket, egyszóval önmagukat is

legyőzték annak érdekében, hogy segítsenek az üldözött és halálra ítélt zsidóknak.

Jóval kevesebben voltak, mint az elkövetők és a közömbös szemlélők, éppen ezért, sokkal jelentősebb az, amit tettek.

"Aki egy életet megment, az egész világot menti meg."
/ Talmud /

Az Emlékmű megvalósítását támogatta: Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat, Budapest Főváros Önkormányzat, Budapesti Zsidó Hitközség, Emberi Erőforrások Minisztériuma, Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége, Magyarországi Zsidó Örökség Közalapítvány, Miniszterelnökség.



**EMLÉKEZNI ÉS EMLÉKEZTETNI
MINDANNYIUNK KÖTELESSÉGE!**



The Righteous Among the Nations monument was erected by March of the Living Hungary in the heart of Budapest, near the so called yellow star houses on 1 July 2020, to commemorate the heroic deeds of all Righteous who saved the lives of Hungarian Jews. The Righteous were heroes. Not only because of their deeds. In Hebrew a hero is someone who does not only defeat the enemy or the circumstances, but even

himself. The Righteous defeated not only the Nazis, but sometimes their own families, their own upbringing, their own thoughts, their own feelings, their own selves in order to save the lives of persecuted Jews. There were a lot less Righteous than perpetrators or silent bystanders and this is what makes their deeds even more significant.

"Whoever saves a single life is considered by scripture to have saved the whole world."
/ Talmud /

**IT IS ALL OF OUR OBLIGATION
TO REMEMBER AND REMIND!**

KELEMEN ZÉNÓ / 2021 /
Kompozit technika, üvegprizma

ZENO KELEMEN / 2021 /
Composite technique, glass prism

Az élet halad a maga útján, de egyszer csak útját állják; minden elsötétül. A fény halad a maga útján, a prizma megakasztja, elemeire bontja és szilánkokká téri. A megtört fényben semmi sem az, aminek látszik, minden forma meghasad, kifordul önmagából.

Life follows its own path, but then something gets in its way; everything goes dark. Light follows its own path; the prism stops it, breaking it into its elements and shattering it into fragments. In the splintered light, nothing is what it seems, all forms are fractured and turned inside out.

A prizma fénytöréséből szivárvány keletkezik, amely megfelelő nézőpontból láthatóvá válik, a menekülő számára pedig mint a remény vagy a vágyakozás szimbóluma jelenik meg. A menedékre találó ember ezt látja benne – belülről kifelé tekintve, mint egy padlás- vagy pinceablakon át. Ebben a fényben minden élesebben látszik: fekete és fehér, félelem és bátorság, üldözöttség és remény.

The refraction of the prism creates a rainbow, which becomes visible from the right perspective, and appears to the fleeing person as a symbol of hope or longing. The person who finds refuge sees it – looking outwards from the inside, as through an attic- or cellar window. Everything appears with pristine sharpness in this light: black and white, fear and courage, persecution and hope.

A mű azoknak állít emléket, akik menedéket nyújtottak és utat nyitottak a fénynek.

This work stands as a monument to those who gave shelter and opened the way to the light.

Forgasd el a prizmát és találd meg a remény sugarát!





Web cím:

jarokelo.hu

E-mail cím:

kerdes@jarokelo.hu

Postacím:

Járókelő Egyesület, 1426 Budapest Pf. 23/1.



VÁLASZOK ÉS HOZZÁSZÓLÁSOK:

Dátum

Feladó

2025-09-18 09:40:10

BKM Budapesti Közművek

Tisztelt Bejelentő!

Köszönjük megkeresését.

A bejelentett tábla nem tartozik Társaságunk kezelésébe, ezért a probléma megoldásában nem vagyunk illetékesek. Javasoljuk, forduljon a kerületi önkormányzathoz.

Tisztelettel: Budapesti Közművek

<https://jarokelo.hu/bejelentések/budapest/176724/graffiti/hivatal>

2025-09-27 14:00:06

Hivatal válasza

Tisztelt Bejelentő!

Jelzése alapján a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. megvizsgálta a helyszínt és visszajelezte, hogy sajnos a felirat tisztítással nem távolítható el, ezért annak cseréje szükséges. Felveszik a kapcsolatot az Élet Menete Alapítvánnyal a cserével kapcsolatban. Addig kollégáik letakarták a táblát.

Köszönöm, hogy figyel lakókörnyezetére és segíti munkánkat.

Karácsonyi Magdolna

aljegyző

POLGÁRMESTERI HIVATAL

Szociális és Köznevelési Osztály

1139 Budapest, Béke tér 1.

tel.: 061-452-4100 /5141

web: www.budapest13.hu

f : [fb.com/budapest13kerulet](https://www.facebook.com/budapest13kerulet)

Az üzenet és annak bármely csatolt anyaga bizalmas információkat tartalmaz, kizárólag a címzett(ek) számára szól, nyilvános közléstől védett! Amennyiben Ön nem címzettje ennek az üzenetnek, felhívjuk figyelmét arra, hogy az üzenet tartalmának közzététele, másolása, mások számára való továbbítása, megőrzése vagy bármilyen hasonló tevékenység tilos. Ha Ön nem címzettje az üzenetnek, úgy kérem küldjön e-mail üzenetet a feladónak, tájékoztatva Öt a téves címzésről, majd törölje a tévesen kapott üzenetet, valamint annak összes csatolt állományát a rendszeréből.

Gondoljon a környezetére mielőtt kinyomtatja a levél tartalmát!